



# Zmluva o dodávke plynu

pre odberate ov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)

## Zmluvné strany

<b>Dodávate :</b> Slovenský plynárenský priemysel, a.s. Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, íslo vložky:2749/B  Adresa kontaktného miesta: Zákaznícke centrum Košice, Moldavská 12, 040 11 Košice - Západ		<b>Odberate :</b> Mestská as Košice - Košická Nová Ves Mlie na 1 040 14 Košice - Košická Nová Ves íslo Obchodného partnera: 5100002980		
Zastúpený (meno, funkcia) Mgr. Miroslav Kulla, predseda predstavenstva Ing. Marián Široký, podpredseda predstavenstva		Zastúpený (meno, funkcia) Ing. Michal Krcho, starosta obce		
I O: 35815256      DI : 2020259802 SKNACE: 35230      I DPH: SK2020259802		I O: 00690996      DI : SKNACE: 84110      I DPH:		
Bankové spojenie: Banka: Všeobecná úverová banka, a.s. IBAN : SK9002000000001001018151 SWIFT/BIC: SUBASKBX		Bank. spoj. pre došlé platby: Všeobecná úverová banka, a.s. IBAN: SK340200000000014223512 SWIFT/BIC: SUBASKBX  Bank. spoj. pre odosl. platby: Všeobecná úverová banka, a.s. IBAN: SK340200000000014223512 SWIFT/BIC: SUBASKBX		
Vybavuje: Ing. MÁRIA VRÁBE OVÁ CADARIO Telefón: 0850 111 565 E-mail: biznislinka@spp.sk		Vybavuje: . PYTELOVÁ Telefón: E-mail:		
<b>Odborné miesto:</b> Mestská as Košice-Košická Nová Ves	Obec: Košice - Košická Nová Ves	Ulica: sv.Ladislava		
<b>Odborné miesto ( íslo):</b> 4101568487	PS a pošta: 040 14 Košice 14	.súp.:1	.orient.: 112	
Telefón: +421905944277		E-mail: mester@kosickanovaves.sk		
<b>Adresa pre poštový styk:</b> (ak Odberate požaduje doru ovanie na adresu odlišnú od sídla/miesta podnikania)				
Mestská as Košice - Košická Nová Ves	Obec: Košice - Košická Nová Ves	Ulica: Mlie na		
	PS a pošta: 040 14 Košice 14	.súp.: 1	.orient.:	
Telefón: +421905944277	Fax:	E-mail: mester@kosickanovaves.sk		
Spôsob platby: Prevodný príkaz		Obdobie opakovanej dodávky: mesa ne		
Predpokladaný ro ný odber v m <sup>3</sup> : 6 000	Predpokladaný ro ný odber v kWh: 64 140	Dohodnutý druh tarify: M4	Eviden né íslo Zmluvy: 9107157535	POD: SKSPDIS010910009640
<b>Spôsob zasielania faktúr:</b> elektronicky na e-mailovú adresu: mester@kosickanovaves.sk				
<b>Termín za atia dodávky:</b> Prvý de pridelenia distribú nej kapacity príslušným prevádzkovate om distribú nej siete ( alej len „PDS“) po splnení podmienky pripojenia odborného plynového zariadenia Odberate a do distribú nej siete (napríklad: de zrealizovanej zmeny dodávate a, de prepisu odberate ov na odbornom mieste, de montáže meradla a iné).				
<b>Dátum prihlásenia:</b> 16.05.2023				
<b>D ůzka trvania Zmluvy:</b> <b>Zmluva na dobu ur itú do 15.05.2025</b>				
Poznámky: Informatívne údaje potrebné k zmene dodávate a: Predpokladaný za iatok dodávky: Pôvodný dodávate : Platnos zmluvy u pôvodného dodávate a do: D ůzka výpovednej lehoty:		<b>Informatívne údaje potrebné k prepisu odberate a na odbornom mieste:</b> Stav meradla ku d u zmeny (15.05.2023): 40691 m <sup>3</sup> *  * Stav meradla má informatívny charakter, bude akceptovaný až po potvrdení prevádzkovate om distribú nej siete.		

## 1. Predmet Zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy o združenej dodávke plynu ( alej len „Zmluva“) je záväzok Dodávate a zabezpe i pre Odberate a združenú dodávku plynu do Odberného miesta uvedeného v tejto Zmluve ( alej len „OM“) a záväzok Odberate a uhradi Dodávate ovi cenu za dodávku plynu a ceny za služby a výkony súvisiace s touto dodávkou plynu, a to za podmienok stanovených Zmluvou a obchodnými podmienkami Dodávate a ( alej len „OP“), ktorými sa pre ú ely tejto Zmluvy rozumejú Obchodné podmienky dodávky plynu pre odberate ov plynu kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber) v platnom znení.

## 2. Všeobecné ustanovenia Zmluvy

- 2.1. Práva a povinnosti Dodávate a a Odberate a podrobne upravujú OP.
- 2.2. Ceny za dodávku plynu, štruktúra a podmienky uplat ovania cien pre Odberate a sú uvedené v platnom cenníku Dodávate a za dodávku plynu pre odberate ov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber). Ak Odberate požiadal<sup>1</sup> Dodávate a o dodávku plynu za regulovanú cenu<sup>2</sup> a zároveň splnil podmienky pre zaradenie do skupiny zranite ných odberate ov mimo domácností<sup>3</sup>, na ocenenie dodávky plynu sa použije cenník Dodávate a za dodávku plynu pre zranite ných odberate ov mimo domácností (maloodber). Uvedené cenníky sú zverejnené na webovom sídle Dodávate a [www.spp.sk](http://www.spp.sk) ( alej len „Cenník Dodávate a“).
- 2.3. Ceny služieb a výkonov súvisiacich s dodávkou plynu sú ceny za služby a výkony súvisiace s dodávkou plynu uvedené v cenníku vydávanom a zverejnenom Dodávate om na webovom sídle Dodávate a [www.spp.sk](http://www.spp.sk) ( alej len „webové sídlo“), platnom v ase poskytnutia služby alebo výkonu súvisiaceho s dodávkou plynu ( alej len „Cenník externých služieb a výkonov“).
- 2.4. Obsahovo neoddelite nou sú as ou Zmluvy sú OP, Cenník Dodávate a a Cenník externých služieb a výkonov. Dojednania Zmluvy majú prednos pred dojednaniaми v OP, Cenníku Dodávate a a/alebo Cenníku externých služieb a výkonov.
- 2.5. Odberate berie na vedomie, že Dodávate je oprávnený zmeni OP, Cenník Dodávate a a/alebo Cenník externých služieb a výkonov. Ú innos ou nových OP, Cenníka Dodávate a a/alebo Cenníka externých služieb a výkonov zaniká platnos pôvodných OP, Cenníka Dodávate a a/alebo Cenníka externých služieb a výkonov. Dodávate upovedomí Odberate a o nových OP, Cenníku Dodávate a a/alebo novom Cenníku externých služieb a výkonov najmä prostredníctvom ich zverejnenia na webovom sídle Dodávate a.
- 2.6. Informácie o platných a ú inných OP, Cenníku Dodávate a a Cenníku externých služieb a výkonov môže Odberate získa na webovom sídle Dodávate a, ako aj v ktoromko vek zákazníckom centre Dodávate a alebo na Biznis linke Dodávate a 0850 111 565.
- 2.7. Odberate svojim podpisom potvrdzuje, že sa pred uzatvorením Zmluvy oboznámil s obsahom OP, Cenníkom Dodávate a a Cenníkom externých služieb a výkonov a súhlasí s nimi.
- 2.8. Odberate sa zaväzuje, že po as trvania Zmluvy poskytne Dodávate ovi všetku nevyhnutnú sú innos na to, aby sa Dodávate stal dodávate om plynu do OM odo d a Termínu za atia dodávky a zdrží sa akéhoko vek úkonu, ktorý by mohol tomu zabráni , najmä nezabráni priebehu a ukon eniu procesu zmeny dodávate a plynu. Ak Odberate poruší záväzok uvedený v predchádzajúcej vete, má Dodávate vo i Odberate ovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 200 eur za každé jedno OM, pre ktoré sa z uvedeného dôvodu nestal dodávate om plynu; právo na náhradu škody, ktorá prevyšuje zmluvnú pokutu, nie je týmto dotknuté.
- 2.9. V prípade, ak sa Zmluva uzatvára na OM, na ktorom bola prerušená distribúcia plynu a PDS opätovné obnovenie distribúcie plynu do predmetného OM spoplat uje, je Odberate povinný uhradi Dodávate ovi takýto poplatok za obnovenie distribúcie plynu v zmysle Cenníka externých služieb a výkonov zverejneného na webovom sídle Dodávate a.

## 3. Spracúvanie osobných údajov

- 3.1. Odberate berie na vedomie, že Dodávate spracúva osobné údaje Odberate a, ktorý je fyzickou osobou, uvedené v Zmluve za ú elom plnenia zmluvných záväzkov oboch Zmluvných strán v súlade s lánkom 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a

<sup>1</sup> Podmienkou pre dodávku plynu za regulovanú cenu v roku 2023 je žiados Odberate a o takúto dodávku, predložená Dodávate ovi najneskôr do 31.12.2023. V zmysle nariadenia vlády Slovenskej republiky . 19/2023 Z. z., ktorým sa ustanovujú maximálne ceny za as regulovanej dodávky plynu pre koncových odberate ov plynu v domácnosti a malých odberate ov plynu a regulovanej dodávky elektriny pre malých odberate ov elektriny a podmienky ich uplatnenia, nárok na regulovanú cenu v roku 2023 vzniká Odberate ovi najskôr prv de v mesiaci, v ktorom o regulovanú cenu požiadal. V prípade, ak Odberate má záujem o dodávku plynu za regulovanú cenu v roku 2024 a nasledujúce roky, postupuje sa pod a bodu 5.3. tejto Zmluvy.

<sup>2</sup> **Regulovanou cenou** sa rozumie cena za dodávku plynu, ktorá podlieha regulácii zo strany Úradu pre reguláciu sie ových odvetví ( alej len „Úrad“) a je ur ená v rozhodnutí Úradu.

<sup>3</sup> Podmienky pre zaradenie odberate a do skupiny zranite ných odberate ov mimo domácnosti sú uvedené v § 2 písm. k) zákona . 250/2012 Z. z. o regulácii v sie ových odvetviach v znení neskorších predpisov, v rozhodnutiach Úradu, v Zmluve a OP.

o vo nom pohybe takýchto údajov (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), resp. § 13 ods. 1 písm. b) zákona . 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení.

- 3.2. Odberate berie na vedomie, že na plnenie Zmluvy je nevyhnutné, aby Dodávate spracúval údaje Odberate a v rozsahu meno a priezvisko, adresa trvalého bydliska, adresa pre poštový styk, dátum narodenia a číslo bankového účtu Odberate a, pri o spracúvanie emailovej adresy a/alebo telefónneho čísla je nevyhnutným na plnenie Zmluvy v prípade, ak Odberate a Dodávate tieto údaje využívajú na vzájomnú komunikáciu, alebo Odberate využíva služby predpokladajúce emailovú alebo telefonickú komunikáciu alebo si zvolil elektronické zasielanie faktúr.
- 3.3. Odberate potvrdzuje, že Dodávate ho informoval o podrobnostiach o spracúvaní osobných údajov vrátane poučenia o právach Odberate a ako dotknutej osoby prostredníctvom OP. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov Odberate a vyžadované všeobecne záväznými právnymi predpismi sú dostupné na webovom sídle Dodávate a a na ktoromkoľvek zákazníckom centre Dodávate a.

#### 4. Zasielanie marketingovej komunikácie

V prípade, ak Odberate udelil Dodávate ovi súhlas so zasielaním marketingovej komunikácie, Dodávate takúto komunikáciu zasiela príležitostne, spravidla niekoľkokrát za rok.

#### 5. Trvanie a zánik Zmluvy

##### A. Dodávka plynu za neregulovanú cenu<sup>4</sup>

- 5.1 V prípade, ak Zmluva bola uzavretá na dobu určitú, Zmluvné strany sa dohodli, že po uplynutí doby určitej sa doba trvania Zmluvy mení z doby určitej na dobu neurčitú, ak Odberate nedoručí Dodávate ovi písomný nesúhlas s takýmto predžatím najneskôr jeden mesiac pred uplynutím doby určitej, na ktorú bola táto Zmluva dojednaná. V prípade predžatia trvania Zmluvy na dobu neurčitú podľa predchádzajúcej vety bude dodávka plynu po uplynutí doby určitej ocenená neregulovanou cenou, a to za podmienok, ktoré Dodávate zverejní v Cenníku Dodávate a na svojom webovom sídle.
- 5.2 Pri zmluve o združenej dodávke plynu za neregulovanú cenu uzatvorenej na neurčitú dobu sa je výpovedná doba jeden mesiac, ktorá začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede a skončí sa uplynutím posledného dňa príslušného mesiaca. Výpoveď zmluvy o združenej dodávke plynu je bez poplatku.

##### B. Dodávka plynu za regulovanú cenu

- 5.3 Odberate má právo požiadať Dodávate a do 31.3. kalendárneho roka (rok t)<sup>5</sup> o dodávku plynu za regulovanú cenu od 1.1. nasledujúceho kalendárneho roka (rok t+1); po splnení podmienok pre zaradenie Odberate a do skupiny zraniteľných odberateľov bude dodávka plynu v období od 1.1. roka t+1 do 31.12. roka t+1 ocenená regulovanou cenou a Zmluva sa bude považovať za Zmluvu uzavretú na dobu určitú na kalendárny rok (rok t+1).
- 5.4 Zmluvu o združenej dodávke plynu za regulovanú cenu je možné vypovedať vždy len k 31.12. roku t s účinnosťou od 1.1. roka t+1. Podmienkou pre ukončenie zmluvy o združenej dodávke plynu je písomný prejav vôle Odberate a ukončenie zmluvy podľa prvej vety, ktorý je potrebné doručiť Dodávate ovi do 31.3. roku t. Výpoveď zmluvy o združenej dodávke plynu je bez poplatku.
- 5.5 Ak Odberate nepožiada Dodávate a o ukončenie zmluvy o združenej dodávke plynu za regulovanú cenu podľa bodu 5.4., zmluva sa bude považovať za zmluvu uzavretú na dobu určitú na nasledujúci kalendárny rok (rok t+1) za predpokladu, že Odberate splní podmienky pre zaradenie do skupiny zraniteľných odberateľov. Ak Odberate nespĺní podmienky pre zaradenie do skupiny zraniteľných odberateľov, zmluva o združenej dodávke plynu sa bude považovať za zmluvu uzavretú na dobu neurčitú a dodávka plynu sa ocení neregulovanou cenou, ak sa Odberate s Dodávate ovi nedohodnú inak.

#### 6. Záverečné ustanovenia Zmluvy

- 6.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva nahrádza doterajšie dohody, ako aj prípadné jestvujúce zmluvy medzi Dodávateľom a Odberateľom o podmienkach dodávok plynu do OM.
- 6.2. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu a každá zo Zmluvných strán dostane jeden rovnopis rovnakej platnosti a účinnosti. Zmluva nadobúda platnosť ovi jej podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť ovi 16.05.2023. Povinnosť Dodávateľa dodávať plyn sa riadi OP. Odberateľ sa zaväzuje akceptovať neskorší Predpokladaný zaťaženie dodávky ako je uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, a to v prípade, ak existujú obchodné alebo technické prekážky dodávky plynu do OM.

<sup>4</sup> *Neregulovanou cenou sa rozumie cena za dodávku plynu, ktorá nepodlieha cenovej regulácii zo strany Úradu.*

<sup>5</sup> *Rokom t sa rozumie rok, v ktorom aktuálne prebieha dodávka plynu Odberateľom ovi a pre ktorý je určená cena za dodávku plynu Odberateľom ovi v súlade s rozhodnutím Úradu.*



6.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu pred podpisom pre čítali, a že bola uzatvorená po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jej obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle Zmluvných strán, bez akéhokoľvek nátlaku, a nie za nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo Zmluvných strán, na znak čoho pripájajú Zmluvné strany svoje podpisy.

**Odberateľ týmto vyhlasuje, že plyn odobratý podľa tejto Zmluvy nakupuje výlučne pre vlastnú spotrebu.**

Ak počas trvania tejto Zmluvy dôjde u Odberateľa k zmene účelu využitia plynu nakúpeného podľa tejto Zmluvy, je Odberateľ povinný o tejto skutočnosti obratom písomne informovať Dodávateľa.

Za Dodávateľa:

Za Odberateľa:

V Bratislave dňa 23.05.2023

V ..... dňa .....

  
Slovenský plynárenský priemysel, a.s.  
Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava  
-3023-

-----  
#SPPMIL\_ZTL\_PODPIS\_20230523

.....  
Mgr. Michal Záhradník  
riaditeľ odboru predaja pre hromadný trh

.....  
Ing. Michal Krcho, starosta obce

Zmluvu vyhotovil: Ing. MÁRIA VRÁBE OVÁ CADARIO